



Fiorano Modenese, 20-09-2012

A seguito dei test eseguiti relativi al Protocollo di validazione (Rev. 1 del 26-04-2012) in data 31-08-2012 Colorobbia Espana S.A. ha ottenuto presso System S.p.A. l'omologazione preliminare (test di laboratorio) per l'utilizzo nella stampante digitale **Creadigit** dei seguenti inchiostri:

Following all the tests relevant to the "Validation Reference" (Rev. 1 of 26.04.2012) on 31.08.2012 Colorobbia Espana S.A. have obtained from System S.p.A. the preliminary homologation (laboratory tests) of the following inks to be used with digital printing machine **Creadigit**:

TEC11129/YD-Blu - Blue  
TEB16620/YD-Marrone - Brown  
TEB16632/YD-Marrone - Brown  
TEY12220/YD-Giallo - Yellow  
TEK14415/YD-Nero - Black

A seguito della fase di industrializzazione, che prevede l'installazione di Creadigit con questi inchiostri e la produzione fino a firma del collaudo, in data 20-09-2012 ha ottenuto presso System S.p.A. l'omologazione finale (industriale).

Being the industrialization process completed which includes the installation of Creadig using above inks and the following production up to the final testing, on 20.09.2012 Colorobbia Espana S.A. have obtained the final industrial homologation from System S.p.A.

  
Via Ghiarola Vecchia, 73  
41042 FIORANO (MO) - Italy  
Tel. 0536/836111 - Fax 0536/830708  
P. IVA e Cod. Fisc. 02438830362

**SYSTEM S.p.a**

Via Ghiarola Vecchia, 73 - 41042 Fiorano M.(Mo) - Italy - [www.system-group.it](http://www.system-group.it) - [info.ceramics@system-group.it](mailto:info.ceramics@system-group.it)  
Tel +39 0536 836111 - Fax uff. Com.le +39 0536 830708 - Fax uff Amm. +39 0536 836285 - Fax uff. Acq +39 0536 832460  
Cap. Soc. Euro 23.000.000 i.v. - C.F. P.I. Reg.Imp. MO 02438830362 - R.E.A. 302455 -VAT No. IT02438830362